



Γενικό Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
**ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 121/11**

Λουξεμβούργο, 16 Νοεμβρίου 2011

Αποφάσεις στις υποθέσεις T-51/06 Fardem Packaging BV κατά Επιτροπής, T-54/06 Kendrion NV κατά Επιτροπής, συνεκδικασθείσες αποφάσεις T-55/06 RKW SE κατά Επιτροπής και T-66/06 JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH Co. KGaA & κατά Επιτροπής, T-59/06 Low & Bonar plc και Bonar Technical Fabrics NV κατά Επιτροπής, T-68/06 Stempheer BV και Koninklijke Verpakingsindustrie Stempheer CV κατά Επιτροπής, T-72/06 Groupe Gascogne SA κατά Επιτροπής, T-76/06 Plasticos Españoles SA (ASPLA) κατά Επιτροπής, T-78/06 Álvarez SA κατά Επιτροπής, T-79/06 Sachsa Verpackung GmbH κατά Επιτροπής

Υπηρεσία Τύπου και  
Πληροφόρησης

**Το Γενικό Δικαστήριο ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής, κατά το μέτρο που επιβάλλει πρόστιμο 2,37 εκατομμυρίων ευρώ στη Stempheer λόγω της αντίθετης προς τον ανταγωνισμό συμπεριφορά της στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων**

*Το Γενικό Δικαστήριο μειώνει εξάλλου το αρχικό ποσό 12,24 εκατομμυρίων ευρώ πρόστιμο που επιβλήθηκε αλληλεγγύως και εις ολόκληρον στις εταιρίες Low & Bonar και Bonar Technical Fabrics σε 9,18 εκατομμύρια ευρώ και απορρίπτει τις προσφυγές που άσκησαν οι λοιπές εταιρίες.*

Με απόφαση της 30ής Νοεμβρίου 2005<sup>1</sup>, η Επιτροπή επέβαλε πρόστιμο ανώτατου ποσού 290 εκατομμυρίων ευρώ σε πλείονες εταιρίες για τη συμμετοχή τους σε σύμπραξη στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων. Η παράβαση που διαπίστωσε η Επιτροπή συνίστατο κυρίως στον καθορισμό των τιμών και την καθιέρωση κοινών προτύπων υπολογισμού τους, την κατανομή των αγορών, την επιβολή ποσοστώσεων πωλήσεων, την κατανομή της πελατείας, των παραγγελιών και των υποθέσεων και, τέλος, την ανταλλαγή εξατομικευμένων πληροφοριών στο Βέλγιο, στη Γερμανία, στην Ισπανία, στη Γαλλία, στο Λουξεμβούργο και στις Κάτω Χώρες.

Ορισμένες επιχειρήσεις<sup>2</sup> άσκησαν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου σειρά προσφυγών με αίτημα την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής ή τη μείωση του προστίμου που τους επιβλήθηκε.

Όσον αφορά τη μητρική εταιρία **Low & Bonar plc** και τη θυγατρική **Bonar Technical Fabrics NV** (πρώην θυγατρική τμήματος της εταιρίας Bonar Phormium NV, ήτοι της Bonar Phormium Packaging – BPP), η Επιτροπή είχε δεχθεί ως περίοδο παραβάσεως το διάστημα από τις 13 Σεπτεμβρίου 1991 έως τις 28 Νοεμβρίου 1997. Το Γενικό Δικαστήριο κρίνει πάντως ότι η Επιτροπή δεν απέδειξε τη συμμετοχή της BPP σε ενιαία και διαρκή παράβαση πριν την 21η Νοεμβρίου 1997, στο μέτρο που δεν απέδειξε ότι η BPP γνώριζε ή όφειλε να γνωρίζει ότι, με τη συμμετοχή της σε ορισμένες προγενέστερες συσκέψεις, συνδέθηκε σε μια ευρύτερη σύμπραξη που αφορούσε πλείονες ευρωπαϊκές χώρες. Κατά συνέπεια, το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει να μειώσει κατά 25 % το αρχικό ποσό του προστίμου. Ως εκ τούτου, **το αρχικό ποσό 12,24 εκατομμυρίων ευρώ πρόστιμο μειώνεται σε 9,18 εκατομμύρια ευρώ.**

<sup>1</sup> Απόφαση C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 της Συνθήκης ΕΚ (υπόθεση COMP/F/38.354 – Βιομηχανικοί σάκοι), (L 282, σ.41).

<sup>2</sup> Με την απόφαση της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε την προσφυγή της Trioplast Wittenheim SA (Γαλλία) (T-26/06). Με άλλη απόφαση της ίδιας ημέρας το Γενικό Δικαστήριο αποφάσισε να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής όσον αφορά την Trioplast Industrier (Σουηδία) (T-40/06) και να μειώσει το ποσό του επιβληθέντος στην εταιρία αυτή προστίμου. Οι προσφυγές που άσκησαν οι εταιρίες UPM-Kymmene Oyj (Φινλανδία) (T-53/06), FLS Plast (Δανία) (T-64/06) και FLSmidth (Δανία) (T-65/06) εκκρεμούν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου.

Όσον αφορά τη **Stempher BV** και τη χρηματοδότη της εταιρία **Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher CV** (οι οποίες απαρτίζουν την εταιρία Stempher), το Γενικό Δικαστήριο διαπιστώνει ότι η Επιτροπή δεν παρέσχε ακριβή και συγκλίνοντα αποδεικτικά στοιχεία για να στηρίξει την αταλάντευτη πεποίθηση ότι η Stempher εξακολούθησε να μετέχει στις παραβατικές δραστηριότητες μετά τις 20 Ιουνίου 1997. Ο κανόνας της πενταετούς παραγραφής απαγορεύει, επομένως, την εκ μέρους της Επιτροπής επιβολή προστίμου στην εν λόγω εταιρία. Δεδομένου ότι η Επιτροπή δεν απέδειξε ούτε με την απόφασή της του 2005 ούτε κατά την ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασία ότι είχε έννομο συμφέρον για τη διαπίστωση παραβάσεως εκ μέρους της Stempher πριν την 20ή Ιουνίου 1997, το Γενικό Δικαστήριο **αποφασίζει να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής κατά το μέτρο που επιβάλλει πρόστιμο 2,37 εκατομμυρίων ευρώ στη Stempher BV και στην Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher CV.**

Τέλος, το Γενικό Δικαστήριο **απορρίπτει το σύνολο των προβαλλόμενων από τις άλλες εταιρίες επιχειρημάτων** και αποφασίζει, κατά συνέπεια, να διατηρήσει το ποσό του προστίμου που τους επιβλήθηκε.

Υποθέσεις	Εταιρίες	Πρόστιμο από την Επιτροπή	Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου
T-51/06	Fardem Packaging BV (Κάτω Χώρες)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον με την Kendrion NV (Κάτω Χώρες): 2,20 εκατομμύρια ευρώ επί του ποσού των 34 εκατομμυρίων ευρώ που επιβλήθηκε στην Kendrion	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
T-54/06	Kendrion NV (Κάτω Χώρες)	34 εκατομμύρια ευρώ εκ των οποίων 2,20 εκατομμύρια ευρώ αλληλεγγύως και εις ολόκληρον με την Fardem Packaging BV (Κάτω Χώρες)	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
Συνεκδικασθείσες υποθέσεις -55/06 και T-66/06	RKW SE (Γερμανία) και JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Γερμανία)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον: 39 εκατομμύρια ευρώ	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
T-59/06	Low & Bonar plc. (Ηνωμένο Βασίλειο) και Bonar Technical Fabrics NV (Βέλγιο)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον: 12,24 εκατομμύρια ευρώ	Μείωση του προστίμου σε 9,18 εκατομμύρια ευρώ
T-68/06	Stempher BV (Κάτω Χώρες) και Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher CV (Κάτω Χώρες)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον: 2,37 εκατομμύρια ευρώ	Ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής όσον αφορά τις δύο εταιρίες
T-72/06	Groupe Gascogne SA	Αλληλεγγύως και εις	Απόρριψη της

	(Γαλλία)	ολόκληρον με τη Sachsa Verpackung GmbH (Γερμανία): 9,9 εκατομμύρια ευρώ από το ποσό των 13,2 εκατομμυρίων ευρώ που επιβλήθηκαν στη Sachsa	προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
T-76/06	Plasticos Españoles SA (ASPLA) (Ισπανία)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον με την Armando Álvarez SA (Ισπανία): 42 εκατομμύρια ευρώ	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
T-78/06	Armando Álvarez SA (Ισπανία)	Αλληλεγγύως και εις ολόκληρον με την Plasticos Españoles SA (ASPLA) (Ισπανία): 42 εκατομμύρια ευρώ	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου
T-79/06	Sachsa Verpackung GmbH (Γερμανία)	13,2 εκατομμύρια ευρώ εκ των οποίων 9,9 εκατομμύρια ευρώ αλληλεγγύως και εις ολόκληρον με την Groupe Gascogne (Γαλλία)	Απόρριψη της προσφυγής: διατήρηση του ποσού του προστίμου

**ΥΠΟΜΝΗΣΗ:** Κατά της απόφασης του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί αναίρεση, περιοριζόμενη σε νομικά ζητήματα, ενώπιον του Δικαστηρίου, εντός δύο μηνών από της κοινοποίησής της.

**ΥΠΟΜΝΗΣΗ:** Η προσφυγή ακυρώσεως αποσκοπεί στην ακύρωση πράξεων των οργάνων της Ένωσης που αντιβαίνουν στο δίκαιο της Ένωσης. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, τα κράτη μέλη, τα όργανα της Ένωσης και οι ιδιώτες μπορούν να ασκήσουν προσφυγή ακυρώσεως ενώπιον του Δικαστηρίου ή του Γενικού Δικαστηρίου. Αν η προσφυγή είναι βάσιμη, η πράξη ακυρώνεται. Το καθού όργανο της Ένωσης οφείλει να καλύψει το ενδεχόμενο κενό δικαίου που δημιουργεί η ακύρωση της πράξεως.

*Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Γενικό Δικαστήριο*

Το [πλήρες κείμενο](#) της απόφασης είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα CURIA από την ημερομηνία δημοσίευσής της

Επικοινωνία: Estella Cigna-Αγγελίδη ☎ (+352) 4303 2582